**NOTICIAS**

# Crónica del Congreso de la AEPE en Santiago de Compostela

*Manuel Alvar Ezquerra*

El Congreso/VIII Asamblea General de la AEPE se celebró en Santiago de Compostela (España) del 30 de julio al 4 de agosto.

En la reunión de la Comisión Ejecutiva se había decidido volver a Santiago de Compostela por diversas razones:

1) El carácter monumental de la ciudad.
2) El ofrecimiento y facilidades que concedió la Universidad y el decano de la Facultad de Filología, doctor don Guillermo Rojo.
3) Y, por último, que en Santiago nunca se había celebrado una reunión.

Al final de la primavera en España ha habido unos conflictos en el servicio de Correos por razones de tipo laboral, y de la misma índole en la compañía Iberia. Esto hizo que las comunicaciones resultaran muy lentas y que perturbaran mucho por la natural y lógica inconveniencia de estas circunstancias entre la Secretaría General de la AEPE y los socios.

La mayoría de los miembros de la AEPE asistentes se alojaron en la Residencia San Martín Pinario, situada en el recinto del antiguo Seminario Mayor de Santiago de Compostela; impresionante edificio neoclásico, cuyas instalaciones han sido adaptadas en parte para residencia universitaria. Este edificio está situado en pleno corazón de la ciudad, enfrente de la parte noroeste de la Catedral. La gran afluencia de turistas durante el mes de julio y agosto dan a Santiago un ambiente de jolgorio y actividad. En la Plaza de los Literarios se celebraron durante el Congreso unos conciertos de música moderna que se hacían sentir en todo el entorno de los lugares donde tenía lugar las reuniones de la AEPE.

El día 30 de julio, a las 9,30 h., tuvo lugar la primera parte de la Asamblea General, muy concurrida, y con mucho interés por la resolución de las elecciones, cuyas papeletas iban a ser escrutadas en la tarde de dicho día por el Notario de Santiago de Compostela del Colegio de La Coruña, D. Juan José Ecenarro.

Después de la conferencia inaugural, del profesor Luis Iglesias Feijoo, catedrático de Literatura española de la Universidad de Santiago y vicerrector, el Rectorado ofreció una recepción en el nuevo Paraninfo, en el Palacio de Fonseca, maravilloso edificio recientemente acondicionado.

Por la tarde tuvo lugar una visita acompañada a la ciudad, y al día siguiente, 31 de julio, empezaron las conferencias sobre temas relativos a la literatura sobre temas gallegos o de escritores gallegos. Por la tarde tuvo lugar un coloquio con el escritor Alfredo Conde, y a su término se dieron por finalizadas las sesiones de ese día.



BOLETÍN AEPE Nº 31. Manuel ALVAR EZQUERRA. Crónica del congreso de la AEPE en Santiago de...
Centro Virtual Cervantes

El día 1 de agosto se realizó la excursión por las Rías Bajas, saliendo de Santiago de Compostela, se pasó por Esclavitud, notable Santuario Mariano del siglo XVIII, por Iria Flavia, antiguo puerto romano, sede Episcopal desde los primeros tiempos del cristianismo, donde hay una Colegiata con pórtico de arcos ojivales y columnas románicas, luego Padrón, pueblo medieval de gran tradición jacobea, situado entre los ríos Sar y Ulla, tierra de poetas: Rosalía de Castro, Macías, Rodríguez de Padrón, Camilo José Cela. Puentesures, el puente medieval sobre el río Ulla une las provincias de La Coruña y Pontevedra; comienzo de la Ría de Arosa. Catoira, en donde se pudo contemplar una panorámica de la Ría de Arosa y Carril, con panorámica de la Isla de Cortegada; aparecen seguidos los cultivos de mariscos. Villagarcía de Arosa es el puerto de Compostela y el primero de pasaje internacional que tuvo Galicia; más tarde el Pazo de Rubianes y Palacio-convento de Vista Alegre, del siglo XVI. Villajuán, Pazo de Sobrán e iglesia románica. Cambados, con el Palacio de Fefiñanes del siglo XVI; Pazo de Bazán, hoy Parador Nacional del Albariño, aquí se dan buenos vinos y excelentes mariscos. Se hizo una pasada por la Toja-Isla de Ensueño, con un complejo turístico de lujo, famoso balneario y fábrica de cosméticos, casino de juego, playas. La Lanzada, desnuda playa pagana de ocho kilómetros abierta al Atlántico; el Santuario de Nuestra Señora, románico del siglo XII. Se pasó luego por Portonovo, pueblo de pescadores con puerto y playa. Sangenjo, próspero lugar de veraneo; paseo y playas. Combarro, declarado Conjunto Monumental por sus callejuelas medievales, hórreos y cruceiros. En Combarro tuvo lugar el almuerzo en un restaurante con magníficas vistas al mar. Por la tarde se continuó hacia Pontevedra, capital de provincia, al fondo de la Ría, bañada por el río Lérez. Se realizó una visita a pie de la interesante «zona monumental» comprendida la basílica de Santa María, con la mejor fachada plateresca gallega; San Francisco y la Virgen Peregrina en la armoniosa Plaza de la Herrería. Se pasó por San Benitiño de Lérez, el santuario, etc., y por Caldas de Reyes, río Umia. Aproximadamente se regresó a Santiago sobre las 19,00 horas.

El día 2 de agosto, en la primera sesión, habló en primer lugar el profesor Ricardo Carballo, conocido especialista en literatura gallega y catedrático de la Universidad de Santiago, que dio una conferencia sobre «Rosalía de Castro en la Literatura española». El profesor Jaime García Lombardero, también de la Universidad de Santiago, habló sobre «La perspectiva del atraso económico de Galicia». Y por último habló el decano de la Facultad de Filología, don Guillermo Rojo, catedrático de Lengua Española, que fue la persona que hizo que este Congreso resultara académicamente un éxito; su conferencia trató de «La situación lingüística gallega en la actualidad».

Por la tarde estaba prevista una recepción a las 17,00 horas, ofrecida por la Xunta de Galicia en el Palacio Raxoi, sede oficial de la Presidencia. Desgraciadamente, los servicios de Protocolo de la Xunta no estuvieron a la altura de las circunstancias, y aunque estaba programado, y advertidos de la hora de llegada de los miembros de la Asociación presentes en Santiago, se les olvidó, cosa que no había sucedido nunca a la AEPE.

Al día siguiente, 3 de agosto, el profesor Xosé Ramón Barreiro Fernández (Universidad de Santiago) pronunció una conferencia sobre «La visión histórica de Galicia en el contexto español». El profesor Serafín Moralejo (Universidad de Santiago) habló sobre «Las artes figurativas y artes literarias en el mundo hispánico medieval». Terminó la mañana el profesor Anxo Tarrio (Universidad de Santiago) con «Tendencias actuales de la literatura gallega». Por la tarde, la profesora Domnita Dumitrescu, socia rumana de la AEPE, dio una ponencia sobre «En torno a la tra-



BOLETÍN AEPE Nº 31. Manuel ALVAR EZQUERRA. Crónica del congreso de la AEPE en Santiago de...
Centro Virtual Cervantes

ducción de la Pardo Bazán al rumano (enfoque didáctico)». Le siguió el profesor Francisco Rico, catedrático de Literatura española de la Universidad Autónoma de Barcelona y habló sobre «La clerecía del Mester». Y, por último, la conferencia de clausura estuvo a cargo del profesor Ramón Martínez López, profesor emérito de la Universidad de Austin/Tejas, y miembro de la Real Academia Gallega, «Castelao y su técnica narrativa».

Al día siguiente, 4 de agosto, a las nueve de la mañana, tuvo lugar una controvertida y polémica Asamblea General (2.ª parte). Fue presidida por don Sergio García Oriol (Francia).

Los socios esta vez habían votado en mayor número que nunca, y para sorpresa de muchos se inclinaron por una renovación parcial importante de la Comisión Ejecutiva. En primer lugar es de rigor indicar que don Manuel Muñoz Cortés no había presentado su candidatura para la Comisión Ejecutiva. El viernes 3 de agosto se le ofreció una cena homenaje, con asistencia masiva de los socios, en un conocido restaurante de Santiago; el acto resultó muy emotivo y lucido. Todos los socios mostraron la gran simpatía, admiración y amistad que supo conquistar Manuel Muñoz Cortés durante tantos años de trabajo desinteresado y generoso dentro de la AEPE. Dentro de la historia de esta Asociación pasará como una de las figuras que han contribuido más en los tiempos actuales a la organización de esta asociación de profesores de español en el extranjero y a su orientación didáctica, amén de otras muchas cosas. Le quedamos todos los socios de la AEPE muy agradecidos por la gran labor realizada en favor de la asociación del profesorado en el extranjero y por su completa y amistosa dedicación a resolver cualquier problema que se presentara.

Otro cambio importante fue la de la presidenta, que no alcanzó el suficiente número de votos para continuar en la Comisión Ejecutiva. Joelle Gerain también ha trabajado muy eficazmente durante los cuatro años de su mandato, sobre todo en su país, Francia, en lo que se refiere en particular a la unión de los profesores franceses de español en torno a su figura; y esta labor eficaz tuvo como consecuencia el incremento notable del número de socios en ese país. Todos los socios de la AEPE no pueden menos que quedarle agradecidos por sus desvelos en pro de la Asociación.

La AEPE ha crecido mucho, y esto ha producido a veces algunas diferencias de criterio entre los miembros de la Comisión Ejecutiva, diferencias que se manifestaron durante esta Asamblea General, pero que todos esperamos que se olviden en beneficio mutuo. La AEPE debe mucho a Joelle Gerain, y es justo reconocerlo. La otra persona que ha cesado en la Comisión Ejecutiva es don Karel Rampelberg. A él le debemos el magnífico Congreso que se organizó en Bruselas en el año 1983, y también su constante y permanente colaboración en las tareas de dirección de la AEPE.

La nueva Comisión Ejecutiva se reunió primero restringida para elegir entre sus miembros los nuevos cargos, y después con la Junta Directiva. Como consecuencia de la primera reunión, salió elegido presidente uno de los más antiguos socios de la AEPE, don Giuseppe Bellini. Como secretario general salió don Manuel Alvar Ezquerra, catedrático numerario de Lengua Española de la Universidad de Málaga. Como nuevo vicepresidente salió elegido don Peter Standish, a quien muchos socios también conocen por su muy decisiva intervención en el Congreso de Cambridge, que tuvo tan magníficos resultados. Por último, fueron reelegidos la profesora Matilde Goulard de Westberg, de la Universidad de Gotemburgo (Suecia), el profesor Mátyás Horanyi, de la Universidad de Budapest (Hungría) y don Ramón Bela Armada, como tesorero de la Asociación.



BOLETÍN AEPE Nº 31. Manuel ALVAR EZQUERRA. Crónica del congreso de la AEPE en Santiago de...
Centro Virtual Cervantes

Uno de los temas más graves que se trató en la Asamblea es el de los presupuestos. La caída de la peseta en relación con el dólar y otras monedas europeas va a afectar gravemente la economía de la Asociación. Parece ser que el Ministerio de Cultura, al igual que durante el presente año, va a continuar apoyando la AEPE.

Una vez finalizada la segunda parte de la Asamblea General y la reunión de la Junta Directiva, se celebró un acto de despedida en el Claustro del Convento de San Francisco, otro de los grandes y atractivos monumentos de Santiago de Compostela.



BOLETÍN AEPE Nº 31. Manuel ALVAR EZQUERRA. Crónica del congreso de la AEPE en Santiago de...
Centro Virtual Cervantes